



*Poder Judicial de la Nación*

CÁMARA NACIONAL DE CASACIÓN EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL - SALA 2  
CCC 5516/2018/TO1/CNC1

**Reg. n° 537/2019**

En la ciudad de Buenos Aires, a los 9 días del mes de mayo de 2019 se reúne la Sala II de la Cámara Nacional de Casación en lo Criminal y Correccional de la Capital Federal, integrada por los jueces Eugenio C. Sarrabayrouse en ejercicio de la presidencia, Daniel Morin y Horacio L. Días, asistidos por la secretaria Paula Gorsd, a fin de resolver el recurso de casación interpuesto por la fiscalía, en la causa n° CCC 5516/2018/TO1/CNC1 caratulada “**MARITATO, s/ recurso de casación**”, de la que **RESULTA:**

**I.** El 6 de agosto de 2018, el juez integrante del Tribunal Oral en lo Criminal y Correccional n° 7 resolvió declarar extinguida la acción penal por aplicación del art. 59 inc. 6, CP y, en consecuencia, sobreseer a Maritato del delito de robo en grado de tentativa, por el que se requirió su elevación a juicio (cfr. fs. 111).

**II.** Contra esa decisión el fiscal general, Oscar A. Ciruzzi, interpuso recurso de casación (fs. 113/117vta.), concedido en la instancia (fs. 118/119) y al cual la Sala de Turno de esta Cámara le otorgó el trámite previsto en el art. 465, CPPN (fs. 129).

**III.** La fiscalía fundó sus agravios en el primer inciso del art. 456, CPPN.

En concreto, sostuvo que los últimos tres supuestos previstos en el inc. 6° del art. 59, CP, entre ellos la reparación integral del perjuicio, carecen de operatividad por cuanto no entró en vigencia el nuevo CPPN, ley 27.063. En este sentido, afirmó que el tribunal interpretó erróneamente la voluntad del legislador, pues su verdadera intención era la de aplicar estos institutos una vez que estuviera en funcionamiento el nuevo código de forma.

Por último, adujo que no podía considerarse a la reparación integral como una causal independiente de extinción de la acción, máxime cuando el legislador no estableció cómo debe regularse y cuáles son sus requisitos mínimos. Ello, a su criterio,



llevaría al absurdo de admitir la impunidad de los delitos cometidos por aquellas personas que detentan una capacidad resarcitoria.

IV. Radicadas las actuaciones en esta Sala II y en el término de oficina, previsto en los arts. 465 y 466, CPPN, la defensa oficial de Maritato presentó el escrito obrante a fs. 132/137vta.

En esa oportunidad, la parte no recurrente compartió el criterio del *a quo*, respecto a la vigencia del art. 59 inc. 6, CP, y citó los diversos precedentes relativos a la operatividad de los institutos contenidos en el nuevo Código Procesal Penal de la Nación, entre ellos los casos de “Verde Alva”<sup>1</sup> y “Arias”<sup>2</sup>. Además, destacó que el damnificado aceptó la reparación ofrecida de manera voluntaria y que la oposición de la fiscalía no vinculaba al tribunal de la instancia en la resolución del caso.

La fiscalía, por su parte, realizó una presentación en la que se remitió -en su totalidad- a los argumentos expuestos en el recurso de casación (cfr. fs. 139).

V. Transitada la etapa prevista en los arts. 465 y 468, CPPN, el tribunal pasó a deliberar (art. 469, CPPN), de todo lo cual se dejó constancia en el expediente.

Efectuada la deliberación y conforme a lo allí decidido, el tribunal resolvió del siguiente modo.

**El juez Eugenio C. Sarrabayrouse dijo:**

1. El juez integrante del Tribunal Oral en lo Criminal y Correccional n° 7 resolvió declarar extinguida la acción penal y sobreseer a Maritato por aplicación del art. 59 inc. 6, CP, al considerar la “reparación integral” como instituto vigente y operativo.

Asimismo, valoró que el hecho imputado consistió en haber intentado sustraer once pares de guantes de látex que se encontraban exhibidos en el supermercado “Día %” y que al ser descubierto, Maritato habría forcejeado con el encargado del local

<sup>1</sup> Sentencia del 22.5.17, Sala II, jueces Sarrabayrouse, Morin y Niño, registro n° 399/17.

<sup>2</sup> Sentencia del 25.09.15, Sala II, jueces Sarrabayrouse, Morin y Garrigós, registro n°





*Poder Judicial de la Nación*

CÁMARA NACIONAL DE CASACIÓN EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL - SALA 2  
CCC 5516/2018/TO1/CNCI

provocando que algunas latas se abollaran y no pudieran ser vendidas posteriormente.

En este contexto, entendió que el ofrecimiento de mil quinientos pesos (\$ 1.500), el cual fue aceptado por la víctima, se exhibía razonable e integral, pues cubría los daños materiales ocasionados. Esa suma fue finalmente depositada conforme surge de las constancias obrantes a fs. 110/110vta.

2. Ahora bien, conforme surge del resumen que antecede, la cuestión central a resolver en el caso se circunscribe en determinar si el instituto de la “*reparación integral*” previsto en el inc. 6 del art. 59, CP, resulta operativo.

3. Tal como se detalló en los precedente “**Almada**”<sup>3</sup> y “**Bustos**”<sup>4</sup>, con cita del caso “**Verde Alva**”<sup>5</sup>, las previsiones del art. 59 inc. 6, CP respecto al modo de extinción de la acción penal, se encuentran vigentes.

Para guiar la interpretación del art. 59, inc. 6º, CP, se contaba al momento que se resolvió la reparación integral con el art. 34, CPPN ley 27.063, el cual ofrece pautas para que las partes y los jueces apliquen aquellos institutos. Como puede apreciarse, se trata de una solución que implica asumir cierta tarea de *creación del derecho* para definir primero y completar después una laguna técnica del sistema<sup>6</sup>.

En las sentencias mencionadas se destacó que “...lo que define cuál es la interpretación adecuada es que la reforma del art. 59, CP, ha sido consecuencia de una competencia del legislador nacional en la materia; la practicó atento el carácter sustantivo del ejercicio y la extinción de la acción penal. El fundamento de esta facultad se encuentra en la necesidad de establecer real y efectivamente la unidad penal en el territorio nacional e instrumentar

<sup>3</sup> Sentencia del 22.11.17, Sala II, jueces Sarrabayrouse, Morin y Días, registro n° 1204/17.

<sup>4</sup> Sentencia del 29.8.18, Sala II, jueces Sarrabayrouse, Morin y Días, registro n° 1024/18.

<sup>5</sup> Op. citado.

<sup>6</sup> Sobre las lagunas, cfr. Riccardo GUASTINI, *La sintaxis del derecho*, Marcial Pons, Madrid, 2016, ps. 341 y sigs.



*los medios necesarios para que aquel objetivo no se torne ilusorio como consecuencia del régimen federal de nuestro país, que permite la convivencia de tantos ordenamientos procesales como provincias componen el Estado argentino, fundamento que también se encuentra en la base del art. 58, CP...”.*

*Con esta interpretación “...se garantiza la vigencia del principio de igualdad en la aplicación de la ley penal. De lo contrario, (...) los criterios de oportunidad (dentro de los que se incluyen la conciliación y la reparación integral) se aplicarían con mayor o menor extensión en casi todo el territorio nacional, fruto de legislaciones provinciales anteriores a la decisión del legislador nacional de ejercer su competencia pero no para algunos delitos cometidos en el ámbito de la Ciudad de Buenos Aires...”.*

Además, se dijo expresamente que la mera oposición de la fiscalía resultaba insuficiente para rechazar el acuerdo resarcitorio.

4. Sentado ello y toda vez que el recurso del fiscal circunscribió sus agravios exclusivamente a sostener que el tribunal efectuó una interpretación equivocada de las reglas aplicables al caso, sin considerar ningún otro aspecto (como ser un cuestionamiento al monto ofrecido o la gravedad del hecho) corresponde rechazar el recurso de casación interpuesto por el fiscal general y confirmar la resolución recurrida, en todo cuanto fue materia de agravio. Sin costas (arts. 59 inc. 6, CP; 456 inc. 1, 465, 468, 469, 470 “a contrario sensu”, 530 y 532, CPPN).

**El juez Daniel Morin dijo:**

Adhiero, en lo sustancial, al voto del juez Sarrabayrouse.

**El juez Horacio L. Días dijo:**

Que habiendo coincidido mis dos colegas preopinantes en cuanto al resultado propuesto, sólo resta dejar sentada mi disidencia.

Con respecto a la cuestión traída a estudio, debo decir que en el voto en la causa n° CCC30665/2016/TO1/CNC1, caratulada “**ALMADA, Emanuel y ROVERA PIROZZI, Alan Agustín s/reparación integral del perjuicio**”, resuelta el 22 de noviembre de 2017 (reg. n° 1204/2017), también tuve que expedirme sobre la





*Poder Judicial de la Nación*

CÁMARA NACIONAL DE CASACIÓN EN LO CRIMINAL Y CORRECCIONAL - SALA 2  
CCC 5516/2018/TO1/CNC1

extinción de la acción penal en virtud de la reparación integral del perjuicio. En esa oportunidad, dejé asentada mi opinión negativa en lo que hace a la posibilidad de aplicar a casos, como el presente, el mencionado instituto de la extinción de la acción penal por reparación integral del daño, a cuyos argumentos me remito en razón de brevedad.

Así voto.

Atento al acuerdo que antecede, **esta Sala II de la Cámara Nacional de Casación Penal, por mayoría RESUELVE:**

**RECHAZAR** el recurso de casación interpuesto por el fiscal general; **CONFIRMAR** la resolución recurrida, en todo cuanto fue materia de agravio, sin costas (arts. 59 inc. 6, CP; 456 inc. 1, 465, 468, 469, 470 “*a contrario sensu*”, 530 y 532, CPPN), y **REMITIR** las actuaciones al juez integrante del Tribunal Oral en lo Criminal y Correccional n° 7, donde se encuentra radicada la causa.

Regístrese, notifíquese, comuníquese (acordada 15/13 C.S.J.N. y LEX100) y cúmplase a la remisión dispuesta, sirviendo la presente de atenta nota de envío.

DANIEL MORIN

EUGENIO C. SARRABAYROUSE

HORACIO L. DÍAS

-en disidencia-

Ante mí:

PAULA GORSO  
SECRETARIA DE CÁMARA

